EUROOPA KOMISJON

Brüssel, 14.9.2011
KOM(2011) 574 lõplik

2011/0246 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta

SELETUSKIRI

Portugali majandusprogrammi säästvusaspektide tugevdamiseks ja likviidsusvajaduse leevendamiseks ning kooskõlas 21. juulil 2011 toimunud euroala riigipeade või valitsusjuhtide ja ELi institutsioonide vahelisel kohtumisel tehtud avaldusega tuleks nõukogu rakendusotsust 2011/344/EL (Portugalile liidu finantsabi andmise kohta) muuta. Muudatused hõlmavad eelkõige järgmist:

i) intressimarginaali vähendamine nullini, selleks et viia see kooskõlla maksebilansi toetamise süsteemiga, ja

ii) kogu laenu keskmise tähtaja pikendamine „kuni 7,5 aastalt" „kuni 12,5 aastani", pikendades üksikute väljamaksete tähtaega nii, et Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi programmi raames tehtavate eraldiste maksimaalne tagasimaksetähtaeg on 30 aastat.

Marginaali vähendamist kohaldatakse kõigi (s.t nii tehtud kui ka tulevaste) väljamaksete suhtes ning keskmise tagasimaksetähtaja pikendamine saavutatakse selle arvelt, et tulevased summad väljastatakse pikema tagasimaksetähtajaga. Võttes arvesse seda, et ELi laenud on oma olemuselt kompensatsioonilaenud, ei ole juba väljastatud summade tagasimaksetähtaja pikendamine võimalik. Komisjon hoolitseb selle eest, et tulevaste väljamaksete tagasimaksetähtajad kajastavad nõuetekohaselt ELi eelarvemarginaali.

Praegu on Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames Portugalile antud laenu marginaal 215 baaspunkti ja võimaldab kogu laenu maksimaalset keskmist tagasimaksetähtaega 7,5 aastat, mille korral üksikute väljamaksete tagasimaksetähtajad on 2 kuni 15 aastat. Sellistel tingimustel on Portugalile tehtud siiani kaks väljamakset, mille tagasimaksetähtaeg on 2021. (3,5 % kupong) ja 2016. aastal (2,75 % kupong). Portugalile siiani Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames tehtud väljamaksete keskmine tagasimaksetähtaeg on 6,35 aastat.

Tuleb märkida, et eeldatav kokkuhoid muudatustelt toetab programmi säästvusaspekte ja parandab selle likviidsusväljavaateid. Lisaks kasvab tänu programmi rakendamise suuremale usaldusväärsusele kaudselt ka usaldus. Selle tulemusel paranevad riigi laenuvõtmise tingimused, mis mõjutab omakorda erasektorit. Selline kaudne mõju on kasulik nii laenu andvatele kui ka laenu võtvatele riikidele.

Eespool toodud selgitusi arvesse võttes leiab komisjon, et muudatused, mis hõlmavad marginaali vähendamist ja Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi kaudu Portugalile antavate laenude keskmise tagasimaksetähtaja pikendamist, on kasulikud programmi eesmärkide tagamiseks.

2011/0246 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. mai 2010. aasta määrust (EL) nr 407/2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism,[1] eriti selle artikli 3 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Portugali taotluse alusel andis nõukogu Portugalile finantsabi (rakendusotsus 2011/344/EL[2]), et toetada tugevat majandus- ja rahandusreformikava, mille eesmärk on taastada usaldus ja võimaldada majandusel tagasi pöörduda jätkusuutliku kasvu teele ning tagada Portugali, euroala ja ELi finantsstabiilsus.

(2) Laenutähtaegade pikendamine ja intressimäära marginaali vähendamine oleks kasulik programmi eesmärkide tagamiseks kooskõlas 21. juulil 2011 toimunud euroala riigipeade või valitsusjuhtide ja ELi institutsioonide vahelise kohtumise järeldustega.

(3) Likviidsuse ja säästvuse eesmärkide toetamiseks tuleks käesolevat otsust kohaldada ka juba väljamakstud laenuosade suhtes.

(4) Kõnealuseid arenguid silmas pidades tuleks rakendusotsust 2011/344/EL muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse 2011/344/EL artiklit 1 muudetakse järgmiselt.

1) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

[1] ELT L 118, 12.5.2010, lk 1.
[2] ELT L 159, 17.6.2011, lk 88.

„1. Liit annab Portugalile laenu kuni 26 miljardit eurot maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga 12,5 aastat. Laenu üksikute osade tagasimaksetähtaeg võib olla kuni 30 aastat.”

2) Lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Portugal maksab iga osa eest liidu rahastamise summa.”

Artikkel 2

Artikli 1 lõike 1 esimest lauset ja artikli 1 lõiget 2 kohaldatakse ka nende laenuosade suhtes, mis maksti välja enne käesoleva otsuse jõustumist.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Portugali Vabariigile.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja